

Zmluva o poskytnutí vysielacieho času
uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného
zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok 1
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
Sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava
Zastúpený: Ing. Jozef Vančo, generálny tajomník služobného úradu
Kontaktná osoba: XXX
IČO: 00 681 156
DIČ: 2020796338
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN účtu: XXX
(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2. Poskytovateľ: **MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.**
Sídlo: Bratislavská 1/A, 843 56 Bratislava – Záhorská Bystrica
Zastúpený: Mag. Matthias Settele, Ing. Marianna Trnavská
konatelia
Kontaktná osoba: XXX
IČO: 31444873
DIČ: 2020363257
IČ DPH: SK2020363257
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro
vložka č. 12330/B
Bankové spojenie: XXX
IBAN účtu: XXX
(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

sa dohodli na znení tejto zmluvy o poskytnutí vysielacieho času (ďalej len „zmluva“).

- 1.3. Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti.
- 1.4. Objednávateľ postupoval pri obstaraní predmetu tejto zmluvy podľa ustanovenia § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 1.5. Poskytovateľ je právnickou osobou, ktorá je držiteľom licencie č. TD/17 na prevádzkovanie televíznej programovej služby TV Markíza, licencie č. TD/7 na prevádzkovanie televíznej programovej služby DOMA, licencie č. TD/47 na prevádzkovanie televíznej programovej služby DAJTO udelenou Radou pre vysielanie a retransmisiu ako orgánom príslušným v zmysle zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách, (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii).
- 1.6. Objednávateľ je ústredný orgán štátnej správy podľa zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a orgánom štátnej správy podľa zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a má záujem v rámci Operačného programu Ľudské zdroje informovať širokú verejnosť o možnostiach čerpania prostriedkov EÚ v oblastiach určených operačným programom Ľudské zdroje v programovom období 2014-2020, kód ITMS2014+: 312071W408, projekt Technická pomoc OPLZ pre MPSVR SR 2019 - 2023, aj prostredníctvom viacnásobného odvysielania prezentačných spotov v rozsahu 30 sekúnd televíznou programovou službou TV Markíza, DOMA, DAJTO.

Článok 2

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť v súlade s podmienkami dohodnutými touto zmluvou pre objednávateľa službu, ktorou je poskytnutie vysielacieho času na viacnásobné odvysielanie viacerých prezentačných spotov televíziou TV Markíza, DOMA, DAJTO, týkajúcich sa operačného programu Ľudské zdroje, pričom poskytovateľ sa zaväzuje po dobu účinnosti tejto zmluvy poskytovať objednávateľovi vysielací čas na odvysielanie prezentačných spotov v trvaní 30 sekúnd a v termínoch uvedených v prílohe č.1 „Rozpis odvysielania prezentačných spotov“ (ďalej len „príloha č. 1“), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „služby“).
- 2.2. Záväzku poskytovateľa uvedenom v bode 2.1. tejto zmluvy zodpovedá záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za služby poskytnuté v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve cenu dohodnutú v článku 4 tejto zmluvy.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy postupovať profesionálne, s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii, zákona č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.2. Obsah televíznych spotov poskytovateľovi poskytne objednávateľ najneskôr 3 pracovné dni pred začatím vysielania. Za účelom, aby si poskytovateľ mohol plniť povinnosti v súvislosti s kolektívnou správou autorských práv, objednávateľ mu pri odovzdaní podkladov pre prezentačný spot odovzdá aj hudobnú zostavu obsahujúcu nasledovné údaje:
 - 3.2.1. názov každej skladby, mená a priezviská autorov hudby a textu, prípadne autorov prekladu textu, označenie vydavateľa,

- 3.2.2. mená a priezviská výkonných umelcov, názvy umeleckých diel súborov, druh výkonu,
- 3.2.3. názov a druh zvukového záznamu, rok jeho výroby, druh nosiča a označenie jeho výrobcu a stopáž časti záznamu použitého vo vysielaní prezentačných spotov.
- 3.3. Objednávateľ znáša náklady a je povinný trvale a účinne vysporiadať všetky právne nároky nositeľov autorských práv (osobných i majetkových) a umeleckých výkonov ku všetkým autorským dielam a umeleckým výkonom, ktoré sú súčasťou dodaných prezentačných spotov pre potreby ich vysielania. V prípade, ak z dôvodu porušenia povinnosti objednávateľa obsiahnutej v predchádzajúcej vete bude voči poskytovateľovi uplatnený zo strany nositeľa autorských práv (osobných či majetkových) alebo výkonného umelca, akýkoľvek autorskoprávny nárok, zaväzuje sa objednávateľ na výzvu poskytovateľa tento nárok trvale a účinne vysporiadať a/alebo uhradiť poskytovateľovi všetky ním vynaložené náklady súvisiace s uspokojením takýchto nárokov, pokiaľ ich uspokojil poskytovateľ.
- 3.4. Po ukončení poskytovania služby podľa tejto zmluvy poskytovateľ odovzdá objednávateľovi v písomnej forme podrobný rozpis dní a času odvysielania prezentačných spotov formou preberacieho protokolu. Vzor preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č. 2 „Vzor preberacieho protokolu“ (ďalej len „príloha č. 2“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zástupcami zmluvných strán pre preberanie a odovzdávanie výstupov podľa tohto článku vrátane podpisu na preberacom protokole z prílohy č. 2 sú kontaktné osoby uvedené v bodoch 1.1. a 1.2. tejto zmluvy.
- 3.5. Poskytovateľ nie je povinný splniť svoj záväzok podľa tejto zmluvy iba v prípade prekážky vyššej moci, za ktorú sa považujú tieto udalosti:
- 3.5.1. mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej starostlivosti ani vedieť nemohol,
 - 3.5.2. prírodná katastrofa,
 - 3.5.3. udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu,
 - 3.5.4. povstanie,
 - 3.5.5. ozbrojený konflikt,
 - 3.5.6. štrajk,
 - 3.5.7. priemyselná výluka alebo
 - 3.5.8. povinnosti poskytnúť bezplatne v naliehavom verejnom záujme štátnym orgánom na ich požiadanie nevyhnutný vysielací čas v zmysle písm. j) § 16 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii.
- 3.6. Pre prípad, ak nastane situácia uvedená v bode 3.5. tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že vysielací čas na odvysielanie prezentačných spotov poskytovateľ poskytne v náhradnom termíne, ktorý objednávateľ odsúhlasí, pričom sa takáto udalosť nepovažuje za omeškanie poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na úhradu ceny zostane nedotknutý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.
- 3.7. Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
- 3.8. Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
- 3.9. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

Článok 4 Cena a platobné podmienky

- 4.1. Zmluvná cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy je konečná a je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy zahŕňa všetky priame aj nepriame náklady poskytovateľa spojené s plnením jeho záväzku podľa tejto zmluvy.
- 4.3. Celková konečná cena za riadne poskytnuté služby je **suma 199.500 EUR bez DPH, t.j. 239.400 EUR s DPH** (slovom: jednotodevät'desiatdeväťtisícpäťsto eur bez DPH, t.j. dvestotridsaťdeväťtisícštyristo eur s DPH).
- 4.4. Poskytovateľ je platiteľom DPH. Zmluvné strany berú na vedomie, že cena uvedená s DPH v tomto článku sa môže zmeniť iba v prípade, ak sa v dôsledku legislatívy Slovenskej republiky zmení aktuálna sadzba DPH v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 4.5. Podkladom pre úhradu zmluvnej ceny za riadne poskytnuté služby je faktúra vystavená poskytovateľom podľa tohto článku zmluvy a riadne doručená objednávateľovi v listinnej podobe na adresu jeho sídla. Podkladom pre vystavenie faktúry je zmluvnými stranami podpísaný preberací protokol uvedený v prílohe č. 2 zmluvy a príslušný rozpis odvyšielaných prezentačných spotov podľa prílohy č. 1 zmluvy.
- 4.6. Poskytovateľ má právo vystaviť objednávateľovi faktúru za ním poskytnuté služby za dané obdobie až po podpísaní preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami.
- 4.7. Lehota splatnosti vystavenej faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia v listinnej podobe na adresu sídla objednávateľa.
- 4.8. Poskytovateľom vystavená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a musí byť k nej priložený oboma zmluvnými stranami podpísaný preberací protokol podľa tejto zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou každej faktúry poskytovateľa bude podrobná špecifikácia plnení poskytnutých na základe tejto zmluvy v príslušnom mesiaci. Špecifikácia musí obsahovať minimálne názov prezentačného spotu, presný dátum a čas odvyšielania prezentačného spotu a dĺžku jeho trvania. Vo vystavenej faktúre musí byť presne špecifikovaný rozpis jednotkovej ceny a z údajov v nej uvedených musí byť zrejмый výpočet sumy, na ktorú je vystavená. Ak poskytovateľom vystavená faktúra neobsahuje náležitosti podľa tohto článku zmluvy alebo ak objednávateľ zistí formálne alebo vecné chyby vystavenej faktúry, objednávateľ vráti takúto faktúru poskytovateľovi na prepracovanie alebo na vystavenie novej faktúry. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej alebo novej faktúry objednávateľovi.
- 4.9. Faktúra sa považuje za uhradenú momentom pripísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa uvedený v tejto zmluve. V prípade, ak nastane omeškanie platby faktúry pre dôvody na strane Štátnej pokladnice, nie je objednávateľ po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy.

- 4.10. Poskytovateľ berie na vedomie, že finančné prostriedky objednávateľa určené na zaplatenie dohodnutej ceny, a to aj každej jej časti, sú finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Poskytovateľ berie na vedomie, že na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

Článok 5 **Kontrola**

- 5.1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na uvedené právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poverení zamestnanci objednávateľa vykonávajúci kontrolu môžu vyžadovať prístup k tým obchodným dokumentom poskytovateľa, ktoré súvisia s výdavkami a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
- 5.2. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami, počas platnosti a účinnosti príslušného rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku, ktorými sú najmä:
- 5.2.1. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
 - 5.2.2. Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
 - 5.2.3. Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby,
 - 5.2.4. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
 - 5.2.5. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - 5.2.6. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
 - 5.2.7. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. 5.2.1 až 5.2.6 v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ. Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby(d'alej len „EÚ“).

Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť.

Článok 6 **Náhrada škody a sankcie**

- 6.1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 6.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
- 6.3. V prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím služieb podľa tejto zmluvy, a to neodvysielaním prezentačných spotov v stanovenom termíne z dôvodov výlučne na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,022 % z celkovej zmluvnej ceny, a to aj opakovane za každý deň omeškania až do času kým poskytovateľ neodvysielala omeškaný prezentačný spot.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.12.2019, s tým, že jej účinnosť končí splnením vzájomných záväzkov oboch zmluvných strán.
- 7.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto zmluvy môže zaniknúť aj pred uplynutím doby uvedenej v bode 7.1. tohto článku zmluvy, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou objednávateľa alebo odstúpením od zmluvy.
- 7.4. Písomnú výpoveď, a to aj bez uvedenia dôvodu, je oprávnený dať objednávateľ. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede objednávateľa poskytovateľovi.
- 7.5. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade podstatného v porušení povinnosti vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené ani v primeranej lehote na to určenej druhou zmluvnou stranou podľa písomného upozornenia. Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zo strany poskytovateľa sa považuje najmä bezdôvodné neodvysielanie prezentačného spotu podľa rozpisu dní a času jeho odvysielania v zmysle prílohy č. 1. Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa sa považuje nedodržanie lehoty splatnosti faktúry podľa tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú momentom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- 7.6. Akékoľvek oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpovede, vyhlásenia medzi zmluvnými stranami sú uskutočňované v písomnej forme a sú doručované prostredníctvom pošty, ako doporučená zásielka s doručenkou, alebo osobne, resp. mailom. Účinky doručenia písomností podľa tejto zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 7.7. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výlučne písomnou formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7.8. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 292/2014 Z.z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych

a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky a všetky práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Spory vzniknuté z tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa budú snažiť zmluvné strany vyriešiť medzi sebou vzájomnou dohodou. V prípade, ak nedôjde k uzavretiu dohody ohľadom sporu, budú ho riešiť príslušné súdy Slovenskej republiky.

7.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:

Príloha č. 1 - Rozpis odvysielania prezentačných spotov

Príloha č. 2 - Vzor preberacieho protokolu

7.10. Prípadné spory, týkajúce sa tejto zmluvy, riešia obe strany predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky.

7.11. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom po ich podpísaní oboma zmluvnými stranami poskytovateľ dostane dve vyhotovenia a objednávateľ dostane tri vyhotovenia.

7.12. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

V, dňa

V, dňa

Mag. Matthias Settele

Ing. Jozef Vančo
generálny tajomník služobného úradu

V, dňa

Ing. Marianna Trnavská